

Bruksela, 1 lutego 2019 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0021 (NLE)

5997/19
ADD 1

AELE 9
EEE 2
N 3
ISL 2
FL 2
ECO 16
INST 25
MI 95

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	31 stycznia 2019 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2019) 31 final - ANNEX 1
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany załącznika II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) oraz załącznika XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) do Porozumienia EOG

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2019) 31 final - ANNEX 1.

Załącznik: COM(2019) 31 final - ANNEX 1



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 31.1.2019 r.
COM(2019) 31 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej
we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany załącznika II
(Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) oraz załącznika XI (Komunikacja
elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) do Porozumienia
EOG**

ZAŁĄCZNIK

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr

z dnia

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) oraz załącznik XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę (UE) 2015/1535 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 września 2015 r. ustanawiającą procedurę udzielania informacji w dziedzinie przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego¹.
- (2) Dyrektywa (UE) 2015/1535 uchyla dyrektywę 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady², zmienioną dyrektywą 98/48/WE Parlamentu Europejskiego i Rady³ i włączoną do Porozumienia EOG, którą w związku z powyższym uchyla się w ramach Porozumienia EOG.
- (3) Państwa EFTA mogą przedkładać uwagi i szczegółowe opinie w odniesieniu do projektu przepisów technicznych zgłoszonych przez inne państwa EFTA, ale w odniesieniu do projektu przepisów technicznych zgłoszonych przez państwa członkowskie Unii mogą one jedynie przedstawiać uwagi i odwrotnie.
- (4) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić załączniki II i XI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Tekst pkt 1 (dyrektywa 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) rozdziału XIX załącznika II do Porozumienia EOG zastępuje się następującym tekstem:

„**32015 L 1535**: Dyrektywa (UE) 2015/1535 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 września 2015 r. ustanawiająca procedurę udzielania informacji w dziedzinie przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego (Dz.U. L 241 z 17.9.2015, s. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

¹ Dz.U. L 241 z 17.9.2015, s. 1.

² Dz.U. L 204 z 21.7.1998, s. 37.

³ Dz.U. L 217 z 5.8.1998, s. 18.

- a) w art. 1 ust. 1 lit. c) akapit drugi odczytuje się jako:
- »Termin 'specyfikacja techniczna' obejmuje także metody produkcji oraz przetwórstwa stosowane w stosunku do produktów przeznaczonych do spożycia przez człowieka i zwierzęta oraz produktów leczniczych określonych w art. 1 dyrektywy 2001/83/WE (włączonej do pkt 15q rozdziału XIII załącznika II do Porozumienia EOG decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 82/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r.⁴), jak również metody produkcji oraz przetwarzania odnoszące się do innych produktów, gdzie mają one wpływ na ich charakterystykę;
- b) w art. 5 ust. 1 do akapitu pierwszego dodaje się, co następuje:
- »Pełny tekst zgłoszonego projektu przepisów technicznych zostaje udostępniony w języku oryginalnym, jak również w pełnym tłumaczeniu na jeden z języków urzędowych Unii.«;
- c) w art. 5 ust. 1 dodaje się akapit w brzmieniu:
- »Komisja w imieniu Unii, z jednej strony, oraz Urząd Nadzoru EFTA albo państwa EFTA za pośrednictwem Urzędu Nadzoru EFTA, z drugiej strony, mogą zwrócić się o dalsze informacje na temat zgłoszonego projektu przepisów technicznych.«;
- d) w art. 5 ust. 2 dodaje się akapit w brzmieniu:
- »Uwagi państw członkowskich EFTA zostaną przekazane przez Urząd Nadzoru EFTA Komisji w formie jednego skoordynowanego komunikatu, a uwagi Unii zostaną przekazane przez Komisję Urzędowi Nadzoru EFTA.«;
- e) terminy »państwo członkowskie« i »Komisja« w art. 6 ust. 1, 2 i 7 zastępuje się odpowiednio terminami »państwo EFTA« i »Urząd Nadzoru EFTA«;
- f) art. 6 ust. 3, 4, 5 i 6 nie mają zastosowania.”.

Artykuł 2

Tekst pkt 5i (dyrektywa 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) w załączniku XI do Porozumienia EOG zastępuje się tekstem:

„**32015 L 1535**: Dyrektywa (UE) 2015/1535 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 września 2015 r. ustanawiająca procedurę udzielania informacji w dziedzinie przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego (Dz.U. L 241 z 17.9.2015, s. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) w art. 1 ust. 1 lit. c) akapit drugi odczytuje się jako:
- »Termin 'specyfikacja techniczna' obejmuje także metody produkcji oraz przetwórstwa stosowane w stosunku do produktów przeznaczonych do spożycia przez człowieka i zwierzęta oraz produktów leczniczych określonych w art. 1 dyrektywy 2001/83/WE (włączonej do pkt 15q rozdziału XIII załącznika II do Porozumienia EOG decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 82/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r.⁵), jak również metody produkcji oraz przetwarzania odnoszące się do innych produktów, gdzie mają one wpływ na ich charakterystykę;

⁴ Dz.U. L 266 z 3.1.2002, s. 32 oraz Supplement EOG nr 49 z 3.10.2002, s. 22.«;

⁵ Dz.U. L 266 z 3.1.2002, s. 32 oraz Supplement EOG nr 49 z 3.10.2002, s. 22.

- b) w art. 5 ust. 1 do akapitu pierwszego dodaje się, co następuje:
»Pełny tekst zgłoszonego projektu przepisów technicznych zostaje udostępniony w języku oryginalnym, jak również w pełnym tłumaczeniu na jeden z języków urzędowych Unii.«;
- c) w art. 5 ust. 1 dodaje się akapit w brzmieniu:
»Komisja w imieniu Unii, z jednej strony, oraz Urząd Nadzoru EFTA albo państwa EFTA za pośrednictwem Urzędu Nadzoru EFTA, z drugiej strony, mogą zwrócić się o dalsze informacje na temat zgłoszonego projektu przepisów technicznych.«;
- d) w art. 5 ust. 2 dodaje się akapit w brzmieniu:
»Uwagi państw członkowskich EFTA zostaną przekazane przez Urząd Nadzoru EFTA Komisji w formie jednego skoordynowanego komunikatu, a uwagi Unii zostaną przekazane przez Komisję Urzędowi Nadzoru EFTA.«;
- e) terminy »państwo członkowskie« i »Komisja« w art. 6 ust. 1, 2 i 7 zastępuje się odpowiednio terminami »państwo EFTA« i »Urząd Nadzoru EFTA«;
- f) art. 6 ust. 3, 4, 5 i 6 nie mają zastosowania.”.

Artykuł 3

Teksty dyrektywy (UE) 2015/1535 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...], pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG *.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

[...]

^o* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]